

**Centrala alarmowa**

**CA-10**

Wersja programowa 4.8

**Satel**   
GDAŃSK

# **INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA**





## OSTRZEŻENIA

Aby uniknąć problemów w eksploatacji centrali alarmowej zalecane jest zapoznanie się z instrukcją przed przystąpieniem do użytkowania centrali.

Nie wolno ingerować w konstrukcję, bądź przeprowadzać samodzielnych napraw. Dotyczy to w szczególności dokonywania zmian zespołów i elementów. Czynności konserwacyjne bądź remontowe powinien wykonywać uprawniony personel (instalator bądź serwis firmowy).

Centrala współpracuje tylko z **analogowymi łączami abonenckimi**. Podłączenie obwodu telefonicznego bezpośrednio do sieci cyfrowej (np. ISDN) powoduje zniszczenie urządzenia.

W przypadku zmiany analogowej sieci telefonicznej na cyfrową należy skonsultować się z instalatorem systemu alarmowego.

Należy zwrócić szczególną uwagę na częstą zajętość linii telefonicznej wykorzystywanej przez centralę oraz zgłaszanie awarii dotyczących tej linii lub monitoringu. Sytuacje takie należy niezwłocznie zgłaszać instalatorowi systemu alarmowego.

### **UWAGA!**

System alarmowy wyposażony jest w akumulator. Po okresie eksploatacji nie należy go wyrzucać, lecz zutylizować w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami (dyrektywy Unii Europejskiej 91/157/EEC I 93/86/EEC).

## SPIS TREŚCI

SPRAWNOŚĆ TECHNICZNA SYSTEMU ALARMOWEGO.....	2
KOSZTY FUNKCJONOWANIA SYSTEMU ALARMOWEGO .....	2
CENTRALA CA-10 .....	3
CZUWANIE CENTRALI .....	4
CZUWANIE PEŁNE .....	4
CZUWANIE CICHE .....	4
CZĘŚCIOWE ZAŁĄCZENIE CZUWANIA.....	4
CZUWANIE CZĘŚCIOWE PRZY BRAKU WYJŚCIA Z OBIEKTU .....	4
OBSŁUGA.....	4
FUNKCJE DIOD LED.....	6
STANY WEJŚĆ DOZOROWYCH CENTRALI W MANIPULATORZE LCD.....	7
STANY SYGNALIZOWANE DŹWIĘKIEM W MANIPULATORZE .....	8
<i>SYGNAŁY GENEROWANE W CELU POTWIERDZENIA OPERACJI NA MANIPULATORZE.....</i>	8
<i>SYGNALIZACJA ZDARZEŃ W SYSTEMIE.....</i>	8
HASŁA UŻYTKOWNIKÓW .....	8
ZAŁĄCZANIE CZUWANIA .....	[HASŁO][#]..... 9
SZYBKIE ZAŁĄCZANIE CZUWANIA .....	[0][#]..... 9
WYŁĄCZENIE CZUWANIA I KASOWANIE ALARMU.....	[HASŁO][#]..... 9
ZAŁĄCZENIE / WYŁĄCZENIE CZUWANIA PRZEZ ZEGAR. ....	10
INFORMACJA TELEFONICZNA O STANIE SYSTEMU ALARMOWEGO .....	10
WSPÓLPRACA CENTRALI Z MODULEM STEROWANIA DTMF (MST-1) .....	11
FUNKCJE KŁAWISZY ◀▶▲▼ MANIPULATORA LCD.....	11
SPRAWDZENIE, W KTÓRYCH STREFACH JEST ALARM.....	KŁAWISZ ▲..... 11
SPRAWDZENIE, KTÓRE WEJŚCIA SĄ NARUSZONE .....	KŁAWISZ ◀..... 11
SPRAWDZENIE, KTÓRE WEJŚCIA SPOWODOWAŁY ALARM.....	KŁAWISZ ▶..... 11
SPRAWDZENIE, DO KTÓREJ STREFY DOŁĄCZONY JEST MANIPULATOR ...	KŁAWISZ ▼..... 11
ZMIANA FORMATU STANU .....	KŁAWISZ ▼..... 11
FUNKCJE „HOLD DOWN” UŻYTKOWNIKA. ....	12
PRZEŁĄCZENIE DO STREFY N (GOTO N) .....	[1][2][3][4]..... 12
PRZEGLĄDANIE PAMIĘCI ALARMÓW .....	[5]..... 12
PRZEGLĄDANIE PAMIĘCI AWARII .....	[6]..... 13
SPRAWDZANIE AKTUALNEJ AWARII .....	[7]..... 14
WŁĄCZENIE / WYŁĄCZENIE SYGNAŁU GONGU (CHIME) .....	[8]..... 15
PODŚWIETLENIE KŁAWIATURY.....	[9]..... 15
ALARM POŻAROWY (FIRE) .....	[*]..... 15
ALARM POMOCNICZY (AUX).....	[0]..... 16
ALARM NAPADOWY (PANIC) .....	[#]..... 16
FUNKCJE UŻYTKOWNIKA .....	16
ZMIANA HASŁA .....	[HASŁO][*][1]..... 17
NOWY UŻYTKOWNIK.....	[HASŁO][*][2]..... 17
KASOWANIE UŻYTKOWNIKA .....	[HASŁO][*][3]..... 19
BLOKOWANIE WEJŚĆ.....	[HASŁO][*][4]..... 20
ZAŁĄCZENIE CZUWANIA CICHEGO.....	[HASŁO][*][5]..... 20
PROGRAMOWANIE CZASU.....	[HASŁO][*][6]..... 21
ZAŁĄCZENIE WYJŚCIA TYPU PRZEŁĄCZNIK MONOSTABILNY [HASŁO][*][7].....	21
PRZEŁĄCZENIE WYJŚCIA TYPU PRZEŁĄCZNIK BISTABILNY ...	[HASŁO][*][8]..... 22
RESET ZASILANIA .....	[HASŁO][*][9]..... 22
START KOMUNIKACJI Z KOMPUTEREM (DOWNLOADING) .....	[HASŁO][*][0]..... 22

## **Sprawność techniczna systemu alarmowego**

---

System alarmowy jest zbudowany z urządzeń technicznych, których sprawność ma zasadniczy wpływ na skuteczność zabezpieczenia obiektu. Elementy systemu alarmowego są narażone na działanie różnych czynników zewnętrznych, np.: wpływ warunków atmosferycznych (zewnętrzne sygnalizatory), wyładowań atmosferycznych (napowietrzne linie telefoniczne, energetyczne, zewnętrzne sygnalizatory), uszkodzenia mechaniczne (manipulatory, czujki itd.). Tylko bieżąca kontrola pracy systemu pozwala zachować wysoki poziom ochrony przed włamaniem czy pożarem.

Centrala alarmowa jest wyposażona w szereg zabezpieczeń i automatycznych funkcji diagnostycznych testujących sprawność systemu. Centrala sygnalizuje wykrycie nieprawidłowości diodą LED AWARIA na manipulatorze. **Należy natychmiast reagować na taką sytuację i w razie konieczności konsultować się z instalatorem.**

Konieczne jest okresowe testowanie działania systemu alarmowego. Należy sprawdzać czy centrala reaguje na naruszenie poszczególnych czujek, czy pola widzenia tych czujek nie zostały zasłonięte, czy jest reakcja na otwarcie chronionych drzwi i okien oraz czy działają sygnalizatory i powiadamianie telefoniczne.

Instalator określa szczegółowo, w jaki sposób należy system kontrolować. Zalecane jest, aby instalator, na zlecenie użytkownika, przeprowadzał okresowe konserwacje systemu alarmowego.

W interesie użytkownika jest przewidzenie i zaplanowanie zasad postępowania, gdy centrala zasygnalizuje alarm. Istotna jest umiejętność zweryfikowania alarmu i określenia jego źródła na podstawie wskazań manipulatora centrali oraz podjęcie odpowiednich czynności, na przykład ewakuacyjnych.

## **Koszty funkcjonowania systemu alarmowego**

---

Głównym zadaniem centrali jest sygnalizowanie i skuteczne powiadamianie o sytuacji alarmowej oraz, w przypadku funkcji monitoringu, informowanie na bieżąco stacji monitorującej o stanie chronionego obiektu. Realizacja tych funkcji jest oparta w dużej mierze na wykorzystaniu linii telefonicznej, co pociąga za sobą generowanie określonych kosztów. Generalnie wielkość kosztów ponoszonych przez właściciela systemu alarmowego zależy od ilości informacji, które centrala musi przekazać do stacji monitorującej. Awaria łączy telefonicznych, a także nieprawidłowy sposób zaprogramowania centrali, mogą w znacznym stopniu zwiększyć te koszty. Sytuacja taka zwykle jest związana z nadmierną ilością wykonywanych połączeń.

Instalator może dostosować funkcjonowanie systemu alarmowego do określonych warunków i rodzaju chronionego obiektu, jednak użytkownik powinien zdecydować, czy priorytetem dla niego jest przekazanie informacji za wszelką cenę, czy w przypadku problemów technicznych, centrala może pominąć niektóre zdarzenia, których odbiór nie został potwierdzony przez stację monitorującą.

## Centrala CA-10

---

Centrala alarmowa CA-10 jest nowoczesną, mikroprocesorową centralą przeznaczoną do systemów sygnalizacji włamania i napadu. Centrala alarmowa steruje pracą systemu alarmowego, reaguje na informacje z czujek o wtargnięciu do chronionego obiektu oraz sygnalizuje i powiadamia o takim zdarzeniu. Centrala jest przystosowana do obsługi przy użyciu manipulatorów LED i manipulatorów z wyświetlaczem LCD.

Podstawowe funkcje centrali:

- sygnalizowanie alarmów włamaniowych, napadowych i pożarowych,
- powiadomienie telefoniczne o alarmie: komunikatem słownym lub do systemu przywoławczego (pager),
- możliwość odbierania telefonów i informowania użytkownika o stanie systemu (czy system alarmował od ostatniego załączenia czuwania),
- MONITOROWANIE – komunikacja z telefonicznymi stacjami monitorującymi (przesyłanie na bieżąco szczegółowych informacji o wybranych zdarzeniach w chronionym obiekcie).
- możliwość bieżącego drukowania informacji o wszystkich zdarzeniach w systemie alarmowym na zewnętrznej drukarce.

Właściwości użytkowe centrali:

- obsługa ze zdalnych manipulatorów,
- zdalne sterowanie przy pomocy aparatu telefonicznego (wybrane funkcje) – współpraca z modułem MST-1,
- bieżące wskazywanie stanu wejść dozorowych centrali,
- dostępne przeglądanie pamięci alarmów i awarii (do 255 zdarzeń),
- możliwość podziału systemu alarmowego na 4 strefy (podsystemy)
- obsługa strefy przez 13 użytkowników niezależnymi hasłami (łącznie do 32 haseł w systemie) - hasła mogą mieć różne uprawnienia, ich użycie jest odnotowane w pamięci zdarzeń,
- możliwość sterowania zamkami, oświetleniem i innymi urządzeniami z manipulatorów centrali,
- możliwość wywołania alarmów NAPAD, POŻAR i POMOC z klawiatury,
- różne warianty załączania czuwania (z automatyczną blokadą, z blokadą przy braku wyjścia z obiektu),
- wewnętrzny zegar umożliwiający automatyczne załączanie i wyłączanie czuwania,
- automatyczna diagnostyka podstawowych elementów systemu alarmowego.

## Czuwanie centrali

---

Dla dostosowania systemu alarmowego do różnorodnych potrzeb centrala alarmowa CA-10 udostępnia kilka trybów czuwania:

### Czuwanie pełne

Tryb pracy, w czasie którego czujki podłączone do centrali kontrolują chroniony obiekt, a naruszenie stref chronionych jest sygnalizowane przez centralę wszelkimi dostępnymi środkami (syreny, monitorowanie, powiadamianie).

### Czuwanie ciche

Dozór, w czasie którego alarmy są sygnalizowane tylko w manipulatorach centrali. Instalator może określić, które czujki są automatycznie blokowane przy włączeniu czuwania cichego, może też wyznaczyć sygnalizator, który będzie sygnalizował alarm w czuwaniu cichym.

### Częściowe załączenie czuwania

Instalator może wyznaczyć w systemie czujki, które nie będą czuwały po załączeniu dozoru specjalnym hasłem (hasło z uprawnieniem 7). Pozwala to użytkownikowi, poprzez użycie odpowiedniego hasła, załączyć czuwanie tylko w części chronionego obiektu.

### Czuwanie częściowe przy braku wyjścia z obiektu

Centrala pozwala na użycie funkcji automatycznego zablokowania dozoru wybranych przez instalatora czujek, jeśli po włączeniu czuwania użytkownik nie wyszedł z obiektu i nie naruszył czujki kontrolującej wejście/wyjście z obiektu.

## Obsługa

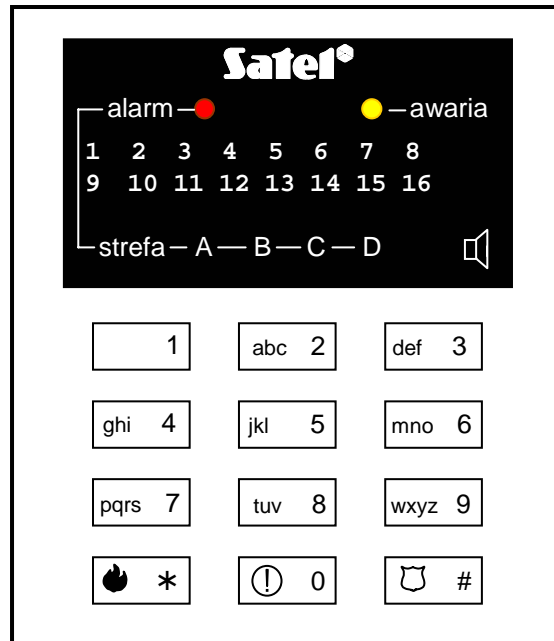
---

Obsługa systemu alarmowego sprowadza się do załączania i wyłączania czuwania (dozoru) oraz odpowiedniego reagowania na informacje, jakie centrala może sygnalizować na manipulatorze. Manipulator typu LED przekazuje informację o stanie systemu alarmowego przy pomocy kilkunastu diod świecących LED oraz sygnałów dźwiękowych. Manipulator typu LCD przekazuje informację o stanie systemu alarmowego przy pomocy dwuwierszowego wyświetlacza LCD (2x16 znaków) oraz sześciu dodatkowych diod świecących LED.

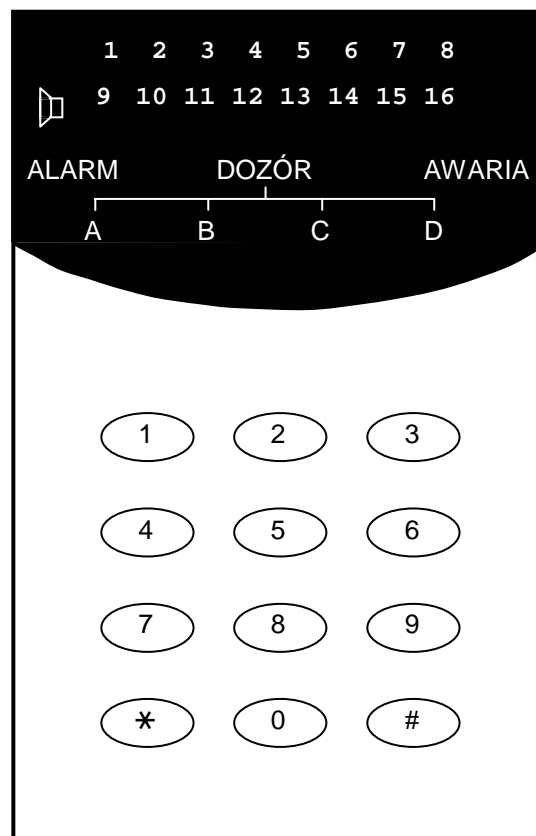
Obecnie dostępne są trzy rodzaje manipulatorów LED (CA-10 KLED, CA 10 KLED-M, CA-10 KLED-S) i trzy rodzaje manipulatorów LCD (CA-10 KLCD, CA-10 KLCD-S, CA-10 KLCD-L) współpracujących z centralą CA-10. Wszystkie pozwalają na pełną obsługę systemu alarmowego.

Manipulatory CA-10 KLED wskazują naraz stan jednej strefy i do 12 wejść centrali, natomiast pozostałe mogą wskazać stan 4 stref i 16 wejść. Rysunki: 1, 2, 3 przedstawiają przykładowe manipulatory typu LED i LCD.

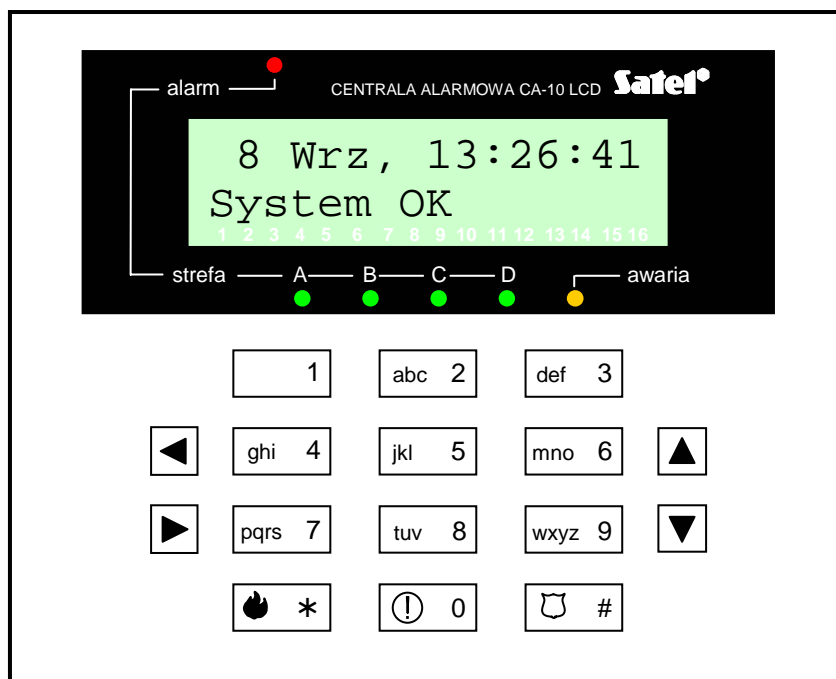
Klawiatura manipulatora posiada 12 klawiszy, oznaczonych zgodnie ze standardem telefonicznym, przeznaczonych do wprowadzania danych. Dodatkowe 4 klawisze (ze strzałkami) w manipulatorze LCD służą do poruszania się po MENU i do wyboru funkcji.



Rysunek 1. Wygląd manipulatora CA-10 KLED-S.



Rysunek 2. Wygląd manipulatora CA-10 KLED-M.



Rysunek 3. Widok manipulatora CA-10 KLCD-S.

Manipulatory CA-10 KLCD-S i CA-10 KLCD-L, różniące się między sobą wymiarami zewnętrznymi i wielkością wyświetlacza. Wygląd pozostałych manipulatorów przedstawiono na końcu instrukcji.

#### Funkcje diod LED:

- **ALARM** - w strefie wystąpił alarm (gdy żadna z diod wskazujących stan wejścia nie świeci, przyczynę alarmu pokaże funkcja „Przeoglądanie pamięci alarmów”. Alarm mógł być spowodowany przez wejście nie wyświetlane w strefie lub wejście należało jednocześnie do innej strefy, w której już skasowano alarm).

**UWAGA:** Przy załączonej opcji „komunikat serwisowy po alarmie sabotażowym” (FS-131) dioda ALARM po wykryciu sabotażu miga do czasu skasowania komunikatu hasłem serwisowym.

- **DOZÓR / STREFA A B C D** (w zależności od typu manipulatora) – pokazują stan stref:
  - **miganie diody** (przy zgaszonej diodzie **ALARM**) oznacza odliczanie czasu na wyjście,
  - **świecenie diody** oznacza czuwanie w strefie.
 Oznaczenia literowe A B C D odpowiadają oznaczeniom cyfrowym kolejnych stref:

dioda **A** – strefa 1  
 dioda **B** – strefa 2  
 dioda **C** – strefa 3  
 dioda **D** – strefa 4

- **AWARIA** - miga, gdy centrala sygnalizuje wykrycie problemu technicznego, problemu przy powiadamianiu telefonicznym lub monitoringu.



Przy załączonej opcji „sygnalizacja awarii do skasowania (potw. awarii)” miga do czasu wykonania przeglądu awarii (funkcja klawisza 7) i zakończeniu tej funkcji klawiszem [#].


- **1÷12 / 1-16** (w zależności od typu manipulatora) – stan wejść dozorowych centrali:
  - zgaszone - wejście wolne (nie naruszone)
  - świeci - wejście naruszone
  - świecenie z krótkim wygaszeniem co 2 sekundy - naruszony obwód antysabotażowy wejścia typu 2EOL/NC lub 2EOL/NO
  - szybkie miganie - wejście wywołało alarm
  - błyskanie co 2 sekundy - obwód antysabotażowy wejścia wywołał alarm
  - powolne miganie - wejście zablokowane

#### Diody ALARM, DOZÓR (STREFA), AWARIA:

- migają ALARM, DOZÓR (STREFA) i AWARIA - centrala sygnalizuje wejście w funkcję użytkownika
- miga ALARM, świecą DOZÓR (STREFA) i AWARIA - centrala realizuje funkcję wyświetlania pamięci alarmów
- miga AWARIA, świecą ALARM i DOZÓR (STREFA) - centrala realizuje funkcję wyświetlania pamięci awarii

Funkcje diod LED zmieniają się przy wywołaniu trybu serwisowego lub wejściu w tryb funkcji użytkownika.

#### **DODATKOWA SYGNALIZACJA WYSTĘPUJĄCA TYLKO W MANIPULATORACH CA-10 KLED-M i CA-10 KLED-S:**

- **Dioda** oznaczona symbolem  świeci się w czasie działania sygnalizacji dźwiękowej klawiatury (brzęczyka).
- **Miganie wszystkich diod** jednocześnie (w rytmie 0,5s/0,5s) wraz z sygnalizacją akustyczną informuje użytkownika o utracie łączności pomiędzy manipulatorem i centralą alarmową.
- **Podświetlenie klawiatury** miga z dużą częstością - manipulator odbiera dane z centrali.

#### **Stany wejść dozorowych centrali w manipulatorze LCD**

Manipulator LCD może w dolnej linii wyświetlacza wskazywać czasowo lub na stałe stan wejść dozorowych centrali. Poniżej zamieszczono symbole, które mogą być wyświetlone na kolejnych pozycjach (1–16) i ich znaczenie.

- - wejście wolne (nienaruszone)
- - wejście naruszone
- S** - naruszony obwód antysabotażowy wejścia dwuparametrycznego
- a** - był alarm z wejścia (pamięć alarmu)
- s** - był alarm sabotażowy z wejścia dwuparametrycznego (pamięć sabotażu)
- b** - wejście zablokowane

Symbole te mogą być zmienione funkcją serwisową manipulatora LCD.

## Stany sygnalizowane dźwiękiem w manipulatorze

### Sygnały generowane w celu potwierdzenia operacji na manipulatorze:

- **trzy krótkie** - potwierdzenie załączenia/wyłączenia czuwania, wyłączenie wyjścia typu 13 „przełącznik BISTABILNY”,
- **dwa długie** - błędne hasło, rezygnacja z funkcji lub błędne dane funkcji,
- **trzy długie** - próba włączenia czuwania przy naruszonych wejściach z opcją PRIORITY (patrz punkt „Załączanie czuwania”),
- **cztery krótkie, jeden długi** - poprawne zakończenie funkcji użytkownika, załączenie wyjścia typu 13 (przełącznik BI) lub aktywacja wyjścia typu 12 (przełącznik MONO).

### Sygnalizacja zdarzeń w systemie :

- **sygnał ciągły** - alarm,
- **sygnał przerywany** - alarm pożarowy,
- **jeden krótki co 3 sek.** - odliczanie czasu na wejście (lub tryb serwisowy) ,
- **jeden długi co 3 sek.** - odliczanie czas na wyjście,
- **dwa krótkie co 3 sek.** - sygnalizacja awarii,
- **pięć krótkich** - naruszenie wejścia z opcją "GONG",
- **pięć długich** - naruszenie wejścia typu "sygnalizuj/alarmuj" (DAY/NIGHT) gdy strefa nie czuwa lub naruszenie wejścia typu „linia licznikowa” gdy strefa czuwa

Instalator określa, które z wymienionych zdarzeń są sygnalizowane w manipulatorze.

## Hasła użytkowników

Do codziennej obsługi konieczna jest znajomość hasła użytkownika. Dla każdej strefy centrala ma zaprogramowane fabrycznie jedno hasło (hasło użytkownika głównego):

- 1234 – dla strefy 1 (A)
- 2345 – dla strefy 2 (B)
- 3456 – dla strefy 3 (C)
- 4567 – dla strefy 4 (D)

Możliwe jest zaprogramowanie 12 następujących haseł użytkowników w każdej strefie (maksymalnie 32 w całym systemie alarmowym). Hasło może mieć długość od 4 do 6 cyfr.

W niektórych manipulatorach na klawiszach z cyframi są umieszczone litery. Mogą one ułatwić zapamiętanie hasła poprzez skojarzenie go z konkretnym wyrazem (np. hasło „[5][6][2][7][2]” odpowiada słowu: „KOBRA”).

Użytkownik główny programując nowe hasła nadaje im tzw. uprawnienia - określa jakie funkcje centrali są dostępne dla użytkownika posługującego się danym hasłem, a jakie nie. Normalnie hasło wprowadzone w danej strefie steruje działaniem tylko tej strefy.

Istnieje możliwość uruchomienia przez instalatora funkcji tzw. „haseł globalnych”. Wybranie tej opcji sprawia, że hasła użytkowników są akceptowane we wszystkich 4 strefach, niezależnie od tego, w której zostały wprowadzone, natomiast w pamięci zdarzeń nie będzie odnotowany numer konkretnego użytkownika.

**Załączanie czuwania****[HASŁO][#]**

Włączenie czuwania możliwe jest tylko wtedy, gdy strefa nie sygnalizuje alarmu i nie czuwa: diody ALARM i DOZÓR (STREFA) są zgaszone.

W celu włączenia czuwania należy podać hasło i potwierdzić je klawiszem [#]. Jeśli w trakcie wpisywania hasła użytkownik zrobi błąd, należy nacisnąć klawisz [\*] i wpisać hasło ponownie. Hasła należy wprowadzać uważnie. Popętnienie 3 razy błędu może załączyć alarm zapisywany w pamięci jako „alarm - 3 błędne hasła”.

Jeśli hasło będzie poprawne i możliwe jest włączenie czuwania, centrala potwierdzi przyjęcie polecenia trzema krótkimi dźwiękami. Jednocześnie zacznie migać lampka DOZÓR (STREFA) wskazując rozpoczęcie odliczania czasu na wyjście.

W manipulatorze LCD na wyświetlaczu pokazana zostanie informacja o załączeniu czuwania oraz nazwa użytkownika, który je załączył. Następnie pojawi się informacja o odliczaniu czasu na wyjście (jeśli instalator dopuścił taką możliwość). Strefy, w których odliczany jest czas na wyjście wskazywane są też przez miganie odpowiadających im diod LED.

Instalator określa długość czasu na wyjście i sposób działania sygnalizacji dźwiękowej.

Centrala może nie załączyć czuwania jeśli:

- w centrali **są wskazane wejścia, które nie mogą być naruszone przy włączaniu czuwania** i jest naruszone jedno z takich wejść – centrala sygnalizuje to trzema długimi dźwiękami. W takiej sytuacji należy chwilę odczekać, aż zwolnione zostaną wszystkie wejścia (zgasną diody LED 1-12 / 1÷16) i ponownie włączyć czuwanie. Jeśli jedno z wejść pozostaje cały czas naruszone (jedna z diod LED 1÷12 / 1-16 świeci cały czas, przyczyną może być np. uszkodzenie czujki) czuwanie można włączyć po zablokowaniu tego wejścia (funkcją 4).
- **hasło jest niepoprawne** - centrala sygnalizuje dwoma długimi dźwiękami
- **w strefie nie ma wejść typu dozorowego** - centrala sygnalizuje to dwoma długimi dźwiękami (hasło jest poprawne i pozwala np. na wywołanie funkcji użytkownika).
- **wystąpiła awaria akumulatora** – trzy długie dźwięki (instalator włączył opcję zabraniającą załączenia czuwania w przypadku awarii akumulatora).

**Szybkie załączenie czuwania****[0][#]**

Możliwe jest szybkie załączenie czuwania (bez użycia hasła) przez przyciśnięcie kolejno klawiszy [0][#] (funkcja może być zablokowana przez instalatora). Załączenie takie następuje niezależnie od tego, czy jakieś czujki są naruszone, czy nie. Instalator może też zainstalować specjalny przycisk przeznaczony do szybkiego włączania czuwania.

**Wyłączenie czuwania i kasowanie alarmu****[HASŁO][#]**

Gdy centrala czuwa (dioda DOZÓR (STREFA) świeci lub miga) lub sygnalizuje alarm (dioda ALARM miga) centrala może przyjąć tylko jedno polecenie - wyłączenie czuwania lub skasowanie alarmu. W takiej sytuacji podanie hasła zatwierdzonego klawiszem [#] powoduje wyłączenie czuwania lub alarmu. Jeśli w trakcie wpisywania hasła użytkownik zrobi błąd, należy nacisnąć klawisz [\*] i wpisać hasło ponownie.

Centrala potwierdza przyjęcie polecenia trzema krótkimi dźwiękami i wygaszeniem diod ALARM / DOZÓR (STREFA).

Centrala nie wyłączy czuwania (alarmu) jeśli:

- hasło jest błędne,
- hasło nie uprawnia do wyłączenia czuwania (np.: hasła z uprawnieniem 3, lub 9 – patrz: „Funkcje użytkownika” – „Nowy użytkownik”).

Możliwe jest też skasowanie alarmu, bez wyłączenia czuwania, przy pomocy hasła z uprawnieniem 0.

W manipulatorze LCD wyłączenie czuwania jest potwierdzane odpowiednim komunikatem na wyświetlaczu i nazwą użytkownika, który wyłączył czuwanie. Jeśli został skasowany alarm, manipulator wyświetli napis „Przegląd (↑↓←→)”, klawisze strzałek pozwolą na sprawdzenie, które wejścia spowodowały alarm.

W systemie alarmowym podzielonym na strefy można skasować alarm tylko w tej strefie, której manipulator sygnalizuje ALARM diodą LED. Naciśnięcie klawisza ▲ pozwala na sprawdzenie, w których strefach załączył się alarm.

#### **Załączenie / wyłączenie czuwania przez zegar.**

Możliwe jest sterowanie czuwaniem z wewnętrznego zegara centrali. Instalator może zaprogramować godzinę i minutę załączenia oraz wyłączenia czuwania. Załączenia i wyłączenia będą następować **codziennie** o określonej porze. Możliwe jest zaprogramowanie tylko załączania czuwania z zegara - czuwanie będzie wtedy wyłączane przez użytkownika.

#### **Informacja telefoniczna o stanie systemu alarmowego**

Właściciel obiektu, w którym czuwa centrala CA-10 może telefonicznie sprawdzić, czy w systemie nie wystąpił alarm. W tym celu musi zadzwonić do chronionego obiektu, a centrala odbierze telefon i poinformuje o stanie systemu alarmowego. Centrala będzie odbierać telefony tylko wtedy, gdy załączone jest czuwanie w całym chronionym obiekcie.

Po odebraniu telefonu centrala wysyła:

- **jeden sygnał co sekundę** - jeśli od ostatniego załączenia czuwania nie było alarmu,
- **komunikat z syntezerą mowy** - jeśli alarm był w ciągu ostatniej godziny,
- **pięć krótkich sygnałów co sekundę** - jeśli alarm był, ale dawniej niż godzinę temu.

Centrala może odbierać telefon w jednym z dwóch trybów:

- **z pojedynczym wywołaniem** - centrala odbiera telefon po określonej ilości dzwonek (tak, jak np. automatyczna sekretarka), po odebraniu telefonu centrala nie odbiera następnych telefonów przez 5 minut.
- **z podwójnym wywołaniem** - w celu połączenia się z centralą należy zatelefonować do niej, po usłyszeniu wyznaczonej ilości tzw. sygnałów zwrotnych wywołania (sygnał ciągły 1 sek., 4 sek. przerwy - sygnał ten odpowiada sygnałowi dzwonka w aparacie telefonicznym) odłożyć słuchawkę i zatelefonować jeszcze raz (w ciągu 5 minut) - centrala natychmiast odbierze.

Instalator określa, czy funkcja ta jest załączona i w jaki sposób centrala odbiera telefony (ilość dzwonek, podwójne wywołanie itd.).

### Współpraca centrali z modułem sterowania DTMF (MST-1)

Centrala współpracuje z modułem, dzięki któremu użytkownik może zdalnie, za pomocą telefonu i sygnałów DTMF, wykonać następujące operacje:

- sprawdzić stan stref (czuwanie, alarm)
- sprawdzić stan wejść (które wejścia są naruszone)
- załączyć / wyłączyć czuwanie
- skasować alarm
- zablokować / odblokować wejścia
- załączyć czuwanie ciche
- sterować wyjściami typu „przełącznik MONO” i „przełącznik BI”

Sterowanie centralą może odbywać się z aparatu telefonicznego, na który centrala dzwoni podczas powiadamiania głosowego (bezpośrednio po odtworzeniu komunikatu z syntezy mowy) lub po uzyskaniu połączenia z dowolnego innego aparatu. Szczegóły dotyczące obsługi centrali opisano w instrukcji modułu MST-1.

### Funkcje klawiszy ◀ ▲ ▼ ▶ manipulatora LCD

Codzienną obsługę systemu ułatwiają funkcje przypisane do klawiszy ◀ ▲ ▼ ▶. Wywołanie funkcji następuje po naciśnięciu odpowiedniego klawisza. Instalator może zablokować działanie opisanych poniżej funkcji.

#### Sprawdzenie, w których strefach jest alarm

klawisz ▲

W systemach wielostrefowych funkcja umożliwia sprawdzenie, która strefa spowodowała alarm. Funkcja pokazuje na diodach **STREFA** te, w których jest alarm, natomiast na wyświetlaczu pokazywane są nazwy stref (każde naciśnięcie klawisza ▲ pokazuje nazwę kolejnej strefy).

#### Sprawdzenie, które wejścia są naruszone

klawisz ◀

Funkcja wyświetla nazwy naruszonych wejść. Kolejne wejścia pokazywane są po naciśnięciu klawisza ◀ (funkcja pokazuje wejścia strefy według *Wyboru wejść* określonego przez instalatora).

#### Sprawdzenie, które wejścia spowodowały alarm

klawisz ▶

Funkcja pokazuje nazwy wejść, dla których jeszcze nie skasowano alarmu (indywidualne pamięci alarmu wejść). Każde naciśnięcie klawisza ▶ pokazuje nazwę kolejnego wejścia.

#### Sprawdzenie, do której strefy dołączony jest manipulator

klawisz ▼

Funkcja pokazuje nazwę podstawowej strefy obsługiwanej przez manipulator (strefa, do której manipulator jest przyłączony fizycznie).

#### Zmiana formatu stanu

klawisz ▼

Naciśnięcie i przytrzymanie klawisza ▼ przez ok. 3 sekundy, pozwala na czasową zmianę trybu pracy wyświetlacza LCD z wyświetlania komunikatów tekstowych o stanie systemu na wyświetlanie stanu wejść dozorowych w standardzie LCD (i na odwrót). Manipulator automatycznie powraca do trybu pracy określonego przez

instalatora po 40 lub 140 sekundach od momentu naciśnięcia ostatniego klawisza (zależnie od ustawienia opcji „*długie podświetlenie*”).

## Funkcje „HOLD DOWN” użytkownika.

Funkcje dostępne są dla każdego użytkownika (bez użycia hasła). Są one wywoływane poprzez dłuższe naciśnięcie (ok. 3 sekundy) klawisza wyboru funkcji.

### PRZEŁĄCZENIE DO STREFY n (GOTO n) [1][2][3][4]

W systemach alarmowych podzielonych na kilka stref (podsystemów) możliwa jest ich obsługa z jednego manipulatora. Dłuższe przyciśnięcie jednego z klawiszy [1], [2], [3] lub [4] powoduje przełączenie manipulatora do obsługi innej strefy niż podstawowa. Centrala potwierdzi przyjęcie polecenia trzema krótkimi dźwiękami, a dioda wskazująca obsługiwaną strefę zacznie szybko migać, jeśli dana strefa nie czuwa, lub będzie świecić jednostajnie, jeśli strefa czuwa. Od tego momentu centrala traktuje manipulator, z którego wywołano funkcję tak, jakby był podłączony do danej strefy.

**Manipulator LED** umożliwia wykonanie wszystkich operacji w tej strefie, oprócz funkcji „HOLD DOWN” (nie można wywołać po raz kolejny funkcji GOTO).

Wyjście z danej strefy następuje automatycznie (manipulator wraca do pokazywania własnej strefy po około 15 sekundach od naciśnięcia ostatniego klawisza) lub po przyciśnięciu na około 3 sekundy klawisza [\*]. Centrala potwierdza powrót do podstawowej strefy czterema krótkimi i jednym długim dźwiękiem.

Naciśnięcie klawisza [\*] w celu wyjścia z funkcji GOTO jest natychmiast potwierdzane dwoma długimi dźwiękami, a po 3 sekundach przyciskania klawisza następuje powrót do podstawowej strefy.

**UWAGA:** *Jeśli centrala nie potwierdzi natychmiast naciśnięcia klawisza [\*], oznacza to, że centrala już jest w strefie podstawowej i po trzech sekundach wywoła alarm pożarowy z klawiatury.*

**Manipulator LCD** umożliwia przełączanie się z jednej strefy do drugiej oraz powrót do strefy podstawowej, poprzez przytrzymanie klawisza z numerem kolejnej strefy (inaczej niż w manipulatorze LED, klawisz [\*] nie przełącza do strefy podstawowej). Dla przykładu: manipulator dołączony jest do strefy pierwszej (jest to jego strefa podstawowa), po dłuższym naciśnięciu klawisza [2] przełączymy go do strefy drugiej, po kolejnym dłuższym naciśnięciu klawisza [3] do trzeciej, a po dłuższym naciśnięciu klawisza [1] powrócimy do strefy podstawowej.

**UWAGA:** *Opisana wyżej funkcja GOTO jest dostępna tylko wtedy, jeśli instalator ją uaktywni.*

### PRZEGLĄDANIE PAMIĘCI ALARMÓW [5]

Dłuższe przyciśnięcie klawisza [5] powoduje wyświetlenie informacji o ostatnim alarmie.

Na wyświetlaczu **manipulatora LCD** pojawia się komunikat: *Przegląd pamięci alarmów* (↑↓←→). Naciśnięcie dowolnego klawisza ze strzałką powoduje pokazanie

daty, czasu oraz źródła ostatniego alarmu. Klawisze ▲ ▼ umożliwiają przewijanie listy alarmów, a klawisze ◀ ▶ uzyskanie dodatkowych informacji o źródle alarmu.

Naciskając dowolny klawisz (z wyjątkiem [\*], którym można szybko zakończyć przeglądanie pamięci alarmów), uzyskujemy wyświetlenie poprzednich alarmów, aż do końca zawartości pamięci zdarzeń.

W **manipulatorze LED** po wywołaniu tej funkcji zapalą się diody AWARIA i DOZÓR (STREFA), a dioda ALARM zacznie migać.

Centrala sygnalizuje trzy rodzaje alarmów:

- **alarmy z wejść:** świeceniem ciągłym jednej z diod 1 do 12 (alarmy włamaniowe, napadowe, pożarowe itp., według funkcji wejść określonych przez instalatora),
- **alarmy sabotażowe wejść:** miganiem jednej z diod 1 do 12 (alarmy na skutek próby demontażu lub uszkodzenia czujek ewentualnie okablowania systemu alarmowego),
- **alarmy wywoływane z klawiatury:** diody od 1 do 8 świecą, przy czym miga jedna z diod od 1 do 5, oraz miga jedna z diod od 9 do 12

Znaczenie diod jest następujące:

- 1 - **alarm pożarowy** z manipulatora
- 2 - **alarm pomocniczy** z manipulatora
- 3 - **alarm napadowy** z manipulatora
- 4 - **alarm sabotażowy** manipulatora
- 5 - alarm po podaniu **3 błędnych haseł**
  
- 9 - alarm wywołany w **strefie 1**
- 10 - alarm wywołany w **strefie 2**
- 11 - alarm wywołany w **strefie 3**
- 12 - alarm wywołany w **strefie 4**

## PRZEGLĄDANIE PAMIĘCI AWARII

[6]

Funkcja ta umożliwia odtworzenie informacji o awariach z pamięci zdarzeń zarejestrowanych przez centralę.

Po dłuższym przyciśnięciu klawisza [6] na wyświetlaczu **manipulatora LCD** pojawi się komunikat: *Przegląd pamięci awarii* (↑↓←→). Naciśnięcie dowolnego klawisza ze strzałką spowoduje pokazanie daty i czasu oraz rodzaju ostatnio wykrytej awarii. Klawisz ▲ powoduje pokazanie awarii wykrytych wcześniej, natomiast klawisz ▼ pokazuje awarie wykryte później, niż aktualnie wyświetlana.

W **manipulatorze LED** po wywołaniu tej funkcji zapalą się diody ALARM i DOZÓR (STREFA), a dioda AWARIA zacznie migać. Jednocześnie zaświeci się dioda z numerem od 1 do 12 wskazując rodzaj awarii. Znaczenie diod podczas przeglądania pamięci awarii w manipulatorze LED jest następujące:

- 1 - awaria wyjścia 1
- 2 - awaria wyjścia 2
- 3 - awaria wyjścia 3
- 4 - brak zasilania 230V
- 5 - awaria akumulatora
- 6 - awaria zasilania manipulatorów

- 7 - utrata zegara
- 8 - awaria drukarki
- 9 - brak napięcia linii telefonicznej
- 10 - problem z transmisją do stacji monitorującej
- 11 - nie wykorzystana
- 12 - awaria wyjścia 4

Odczyt poprzednich awarii można uzyskać poprzez kolejne przyciskanie dowolnego klawisza. Klawisz [\*] przerywa funkcję przeglądania pamięci.

## SPRAWDZANIE AKTUALNEJ AWARII

**[7]**

Jeśli centrala sygnalizuje wykrycie jakiegoś problemu (miga dioda LED AWARIA), dłuższe przyciśnięcie klawisza [7] wywołuje funkcję sprawdzenia aktualnej awarii.

Na wyświetlaczu **manipulatora LCD** pojawi się informacja o awarii – nazwa zgodna z listą podaną poniżej. Gdy awarii jest więcej, naciskając klawisze ◀▲ lub ▼▶ możemy przejrzeć listę wykrytych awarii.

W **manipulatorze LED** po wywołaniu funkcji świeci dioda AWARIA i diody wskazujące aktualne awarie (brak świecenia jednej z 12 diod również wskazuje na jeden z typów awarii).

**UWAGA:** *Jeżeli instalator załączył opcję „sygnalizacja awarii do skasowania”, to wskaźnik awarii będzie aktywny nawet po usunięciu jej przyczyny, aż do jego skasowania. Skasowanie awarii następuje po wykonaniu przeglądu awarii i wyjściu z opisanej tu funkcji klawiszem [#]. Wyjście z funkcji innym klawiszem nie kasuje migania diody AWARIA.*

Znaczenie diod jest następujące:

- 1 - awaria wyjścia 1,**
- 2 - awaria wyjścia 2,**
- 3 - awaria wyjścia 3** – brak obciążenia (np.: obcięcie przewodów syreny) albo przeciążenie (zwarcie instalacji) – wymaga zwykle interwencji serwisu
- 4 - brak zasilania 230V** - centrala jest wyposażona w zasilanie awaryjne do pracy przez określony czas bez zasilania sieciowego, jeśli brak sieci pojawi się mimo sprawnie działającej instalacji elektrycznej należy powiadomić serwis
- 5 - awaria akumulatora** – aby sprawdzić rodzaj awarii akumulatora należy nacisnąć klawisz [5] – diody LED 1 lub 2 wskażą rodzaj awarii:  
LED 1 – przepalony bezpiecznik, mocno rozładowany akumulator lub brak akumulatora,  
LED 2 – napięcie na akumulatorze jest za niskie (niższe niż 12V pod obciążeniem) – rozładowany akumulator. Stan ten może się utrzymywać przez kilka do kilkunastu godzin po pracy systemu bez zasilania sieciowego (lub po podłączeniu nienaładowanego akumulatora). Czas ładowania akumulatora wynika z pojemności użytej baterii (akumulator jest ładowany stałym prądem ok. 350mA, czas testu akumulatora potrzebny do określenia jego stanu wynosi około 12 minut)
- 6 - awaria zasilania manipulatorów** - informacja o usterce w instalacji, wymaga interwencji serwisu (może być wyświetlona jedynie przy przeglądaniu pamięci awarii)
- 7 - utrata zegara** - następuje po wyłączeniu zasilania i ponownym uruchomieniu centrali, zegar należy ustawić funkcją 6 użytkownika



- 8 - awaria drukarki** - jest informacją o braku gotowości drukarki podłączonej do złącza RS-232 centrali, np.: brak papieru, brak zasilania drukarki. Łącze drukarki jest kontrolowane wtedy, gdy instalator załączy drukowanie bieżących zdarzeń
- 9 - brak napięcia na linii telefonicznej** - oznacza odcięcie linii telefonicznej, może być też spowodowane podniesieniem słuchawki podłączonego do tej samej linii aparatu na czas dłuższy niż określony przez instalatora
- 10- problem z transmisją do stacji monitorującej** – centrala nie może uzyskać połączenia ze stacją monitorującą lub stacja nie potwierdza odebrania kodów monitoringu,
- 11- awaria linii tel.** - informuje o niewykonaniu powiadomienia telefonicznego (brak sygnału na linii po podniesieniu słuchawki; sygnał przerywany zamiast ciągłego; linia zajęta).  
Sygnalizacja awarii 10 i 11 będzie się utrzymywać do czasu kolejnego, udanego telefonowania. Skasować ją można wywołując funkcję sprawdzania aktualnej awarii i naciskając klawisz #.
- 12- awaria wyjścia 4**
- brak** - awaria typu: błąd pamięci systemu - brak świecenia jednej z wymienionych wcześniej diod oznacza wystąpienie awarii polegającej na niepoprawnej pracy systemu mikroprocesorowego centrali (może ona być spowodowana silnymi zakłóceniami elektrycznymi, np. wyładowaniami atmosferycznymi), nieuzasadnione wystąpienie wymaga interwencji serwisu.

Naciśnięcie dowolnego klawisza kończy funkcję. Jeśli instalator załączył dźwiękową sygnalizację o awarii, wywołanie funkcji sprawdzenia awarii wyłącza tą sygnalizację.

#### **WŁĄCZENIE / WYŁĄCZENIE SYGNAŁU GONGU (CHIME)**

[8]

Przy pomocy tej funkcji możliwe jest włączanie i wyłączanie w manipulatorze sygnalizacji gongu (sygnalizacja naruszenia wybranych czujek). Potwierdzenie funkcji trzema krótkimi dźwiękami oznacza wyłączenie sygnalizacji w manipulatorze. Potwierdzenie czterema krótkimi i jednym długim dźwiękiem oznacza włączenie sygnalizacji.

Instalator określa, z których wejść i w których manipulatorach jest możliwa sygnalizacja gongu.

#### **PODŚWIETLENIE KLAWIATURY**

[9]

Funkcja dostępna tylko w manipulatorach CA-10 KLED-M i CA-10 KLED-S, niezależna od ustawień instalatora. Steruje sposobem podświetlenia klawiatury.

Po restarcie systemu (załączeniu zasilania) klawiatura zawsze ustawia się w tryb automatycznego podświetlania – wywoływane naciśnięciem dowolnego klawisza. Aby zmienić tryb podświetlania należy nacisnąć klawisz z cyfrą 9 i przytrzymać do momentu usłyszenia odpowiedniego sygnału.

- Jeden dźwięk** - brak podświetlenia.
- Dwa dźwięki** - podświetlenie **automatyczne**.
- Trzy dźwięki** - podświetlenie **stałe**.

#### **ALARM POŻAROWY (FIRE)**

[\*]

Funkcja umożliwia wywołanie alarmu pożarowego z klawiatury manipulatora.

**ALARM POMOCNICZY (AUX)****[0]**

Znaczenie tego alarmu określa się w zależności od potrzeb. Może to być na przykład sygnał wezwania pomocy lekarskiej. Funkcja może powodować przekazanie do stacji monitorującej informacji o alarmie pomocniczym oraz uruchamia powiadomianie telefoniczne.

**ALARM NAPADOWY (PANIC)****[#]**

Funkcja umożliwia wywołanie alarmu napadowego z klawiatury.

Funkcje alarmów z klawiatury manipulatora mogą zostać zablokowane przez instalatora.

## **Funkcje użytkownika**

---

Jeśli centrala nie czuwa i nie sygnalizuje alarmu, użytkownicy o odpowiednich uprawnieniach mają dostęp do kilku funkcji przydatnych w codziennej obsłudze systemu alarmowego.

Funkcje użytkownika uruchamia się wprowadzając hasło użytkownika i potwierdzając je klawiszem [\*] (a nie [#] jak przy załączaniu / wyłączaniu czuwania). Centrala potwierdza to migając równocześnie diodami ALARM, DOZÓR (STREFA), AWARIA.

W **manipulatorze LED** należy nacisnąć klawisz z numerem wybieranej funkcji.

Funkcje użytkownika:

- |  |                 |
|--|-----------------|
| • <b>zmiana hasła</b> użytkownika                              | [ HASŁO ][*][1] |
| • <b>utworzenie nowego użytkownika</b> (hasła)                 | [ HASŁO ][*][2] |
| • <b>kasowanie istniejącego użytkownika</b> (hasła)            | [ HASŁO ][*][3] |
| • <b>blokowanie wejść</b> centrali (strefy)                    | [ HASŁO ][*][4] |
| • <b>włączanie czuwania cichego</b>                            | [ HASŁO ][*][5] |
| • <b>programowanie zegara</b> systemu                          | [ HASŁO ][*][6] |
| • włączenie wyjścia <b>PRZEŁĄCZNIK MONOSTABILNY</b>            | [ HASŁO ][*][7] |
| • przełączenie stanu wyjścia <b>PRZEŁĄCZNIK BISTABILNY</b>     | [ HASŁO ][*][8] |
| • <b>RESET zasilania</b> na wyjściach typu "zasilanie z RESET" | [ HASŁO ][*][9] |
| • <b>start funkcji DOWNLOADING</b>                             | [ HASŁO ][*][0] |

### **UWAGI:**

- Funkcje [HASŁO][\*][2] i [HASŁO][\*][3] dostępne są tylko dla użytkownika obsługującego się głównym hasłem strefy.
- Funkcje: [HASŁO][\*][7] i [HASŁO][\*][8] są zawsze dostępne do wykonania, niezależnie od tego, czy centrala czuwa czy nie.

Na wyświetlaczu **manipulatora LCD** pojawia się początek listy funkcji. To, jakie funkcje są dostępne, zależy od uprawnień hasła, którym wywołano menu funkcji użytkownika.



Poruszanie się po liście funkcji zapewniają klawisze strzałek ▲ i ▼. Klawisz [#] i ► wywołują wskazaną funkcję. Możliwe jest też bezpośrednie wywołanie funkcji, wystarczy nacisnąć klawisz z numerem funkcji, tak jak przy wywoływaniu funkcji na manipulatorze LED.

### Zmiana hasła

[HASŁO][\*][1]

Funkcja umożliwia zmianę hasła użytkownika, który tą funkcję wywołał. Po wywołaniu funkcji należy podać nowe hasło i nacisnąć klawisz [#]. Manipulator potwierdzi zmianę hasła, a na wyświetlaczu LCD pokaże się nazwa użytkownika, którego hasło zostało zmienione..

Funkcję może wykonać użytkownik główny oraz użytkownicy z uprawnieniem 1, 2 lub 7.

- PRZYKŁAD:      zmiana hasła z [1234] na [7890]
- [1234]    [\*] - wywołanie trybu "funkcje użytkownika", potwierdzone jednym krótkim dźwiękiem i miganiem diod ALARM, DOZÓR (STREFA), AWARIA.
- [1] - wywołanie numeru funkcji "zmiana hasła", potwierdzone dwoma krótkimi dźwiękami
- [7890]    [#] - wprowadzenie cyfr nowego hasła oraz ich zaakceptowanie, potwierdzone czterema krótkimi i jednym długim dźwiękiem.

### Nowy użytkownik

[HASŁO][\*][2]

Funkcja jest dostępna tylko dla użytkownika posługującego się **hasłem głównym strefy** - pozwala na dodawanie nowych użytkowników do danej strefy: przydzielenie im hasła i określenie uprawnień.

Po wywołaniu funkcji centrala oczekuje na hasło nowego użytkownika (4÷6 cyfr, po których należy nacisnąć klawisz [#]), a potem na cyfrę (0÷9) określającą uprawnienia hasła.

W miarę dopisywania do strefy kolejnych użytkowników, centrala będzie nadawała im automatycznie kolejne numery. W **manipulatorze LED** numer programowanego użytkownika wskazywany jest przez centralę miganiem jednej z diod LED. Diody zapalone oznaczają wpisanych użytkowników, zgaszone - pozycje puste. W strefie może być maksymalnie 12 użytkowników (oprócz użytkownika głównego).

W **manipulatorze LCD** centrala wyświetla numer wprowadzanego użytkownika. Wprowadzone hasło można edytować, zgodnie z zasadami używania dodatkowych klawiszy ze strzałkami. Po zatwierdzeniu hasła klawiszem [#] i określeniu uprawnień nowego użytkownika, manipulator wyświetla aktualną nazwę użytkownika, np.: „**Str. 1, użyt. 1**”. Można ją zmienić wpisując nową nazwę (maksymalnie 16 znaków) lub zatwierdzić klawiszem [#].

Sposób wpisywania tekstów objaśnia tabela:

Klawisz	Tryb numeryczny	Tryb tekstowy	
▲	kasuje znak przed kursorem	poprzedni znak w alfabecie	
▼	przełącza tryb wpisywania: zamiana / dopisywanie	następny znak w alfabecie	
1	1	.	,
abc 2	2	A	a
def 3	3	D	d
ghi 4	4	G	g
jkl 5	5	J	j
mno 6	6	M	m
pqrs 7	7	P	p
tuv 8	8	T	t
wxyz 9	9	W	w
0	0	spacja	-

Podczas programowania tekstów klawisze ◀ ▶ zmieniają położenie kursora, klawisz [\*] przełącza tryb pracy funkcji (między trybem numerycznym i tekstowym), a klawisz [#] zatwierdza cały tekst. Pozostałe klawisze mają funkcje zależne od trybu pracy.

**Tryb tekstowy sygnalizowany jest znakiem \*, umieszczonym w prawym górnym rogu wyświetlacza.**

Klawisze numeryczne w trybie tekstowym wprowadzają na pozycję kursora litery, zgodnie z powyższą tabelą. Małe litery uzyskuje się naciskając dwukrotnie klawisz z cyfrą. Klawisze ▲▼ pozwalają na wybór poprzedniej lub następnej litery alfabetu. W trybie numerycznym klawisz ▲ kasuje znak przed kursorem, natomiast klawisz ▼ przełącza tryb wprowadzania danych (dopisywanie lub zmiana na pozycji kursora).

Hasłu można nadać następujące **uprawnienia / funkcje**:

- 1 - dostępne wszystkie funkcje oprócz tworzenia i kasowania użytkowników.
- 2 - dostępne włączanie i wyłączanie dozoru, zmiana hasła.
- 3 - dostępne włączanie dozoru, wyłączanie tylko wtedy, gdy to samo hasło załączyło.
- 4 - hasło-pułapka: włącza i wyłącza dozór, ale przy wyłączeniu do stacji monitorującej zostanie wysłana informacja o "wyłączeniu pod przymusem" (DURESS).

- 5 - włącza wyjście typu PRZEŁĄCZNIK MONOSTABILNY (zastosowanie określa instalator).
- 6 - przełącza stan wyjścia typu PRZEŁĄCZNIK BISTABILNY (zastosowanie określa instalator).
- 7 - uzbrojenie częściowe: hasło włącza czuwanie z jednoczesnym zablokowaniem grupy wejść (wskazuje je instalator w funkcjach serwisowych), poza tym hasło daje identyczne możliwości jak hasło z uprawnieniami 2.
- 8 - dostępne włączanie i wyłączanie czuwanie, bez możliwości zmiany własnego hasła.
- 9 - dostępne tylko włączanie czuwania.
- 0 - dostępne tylko kasowanie alarmu.

### UWAGI:

- *Hasła z uprawnieniami 5 i 6 mogą być użyte w następujący sposób:*
  1. *W podstawowym trybie funkcji użytkownika ([HASŁO][\*]7 lub [HASŁO][\*]8) pozwalającym na wielokrotne sterowanie pojedynczymi wyjściami (patrz opis funkcji użytkownika).*
  2. *W trybie realizowanym w poprzednich wersjach centrali (tzn. [HASŁO][#]), sterującym jednocześnie wszystkimi wyjściami danego typu, należącymi do strefy, w której utworzono dane hasło.*
- *Użycie hasła z uprawnieniem 5 lub wywołanie funkcji 7 jest odnotowane w pamięci zdarzeń jako „wejście/wyjście (obchód wartownika)”.*
- *Aby sterowanie było możliwe musi wystąpić zgodność między uprawnieniami hasła, typem wyjścia i przydziałem do stref.*

PRZYKŁAD:      wprowadzenie hasła użytkownika [3546] z uprawnieniem 2; hasło głównego użytkownika [1234]

[1234]    [\*] - wywołanie trybu "funkcje użytkownika", potwierdzone jednym krótkim dźwiękiem i miganiem diod LED: ALARM, DOZÓR (STREFA), AWARIA

          [2] - wywołanie numeru funkcji "Nowy użytkownik", potwierdzone dwoma krótkimi dźwiękami

[3546]    [#] - wprowadzenie cyfr nowego hasła oraz ich zaakceptowanie, potwierdzone trzema krótkimi dźwiękami

          [2] - nadanie hasłu uprawnień i automatyczne wyjście z funkcji potwierdzone czterema krótkimi i jednym długim dźwiękiem

### Kasowanie użytkownika

[HASŁO][\*][3]

Funkcja służy do kasowania haseł już istniejących użytkowników w celu pozbawienia ich możliwości obsługi systemu alarmowego. Po podaniu numeru kasowanego użytkownika, centrala czeka na potwierdzenie, czy na pewno ten użytkownik ma być wykasowany. Jeżeli nie, należy przycisnąć [\*], jeżeli tak [#].

W manipulatorze LCD funkcja kasuje tego użytkownika, który zostanie wskazany kursorem (migające pole). Po naciśnięciu i przytrzymaniu klawisza ▲ lub ▼ pojawi się nazwa wskazywanego kursorem użytkownika. Cursor można przesuwac przy pomocy klawiszy ◀ ▶. Funkcja jest dostępna tylko dla użytkownika głównego.

- PRZYKŁAD: kasowanie hasła użytkownika trzeciego (hasło główne=1234)
- [1234] [\*] - wywołanie trybu "funkcje użytkownika" przez użytkownika głównego,  
 [3] - wywołanie funkcji "kasowanie użytkownika", świecące diody wejść wskazują numery istniejących użytkowników strefy,  
 [3] - wskazanie kasowanego użytkownika, dioda wskazanego użytkownika zaczyna migać,  
 [#] - skasowanie wskazanego użytkownika, cztery krótkie i jeden długi dźwięk sygnalizują zakończenie funkcji.

### Blokowanie wejść

[HASŁO][\*][4]

Funkcja umożliwia blokowanie wejść w celu włączenia czuwania części systemu lub pominięcia uszkodzonych czujek. Możliwe jest zablokowanie wejść, które nie czuwają.

Po zablokowaniu wejść odpowiadające im diody w **manipulatorze LED** migają. Podaje się numery diod LED, na których wejścia są wyświetlane lub numery wejść, gdy są one większe od 12. Numery od 10 do 16 podaje się przyciskając dwa klawisze, najpierw klawisz [\*] (dziesiątki), po nim klawisz jednostek (od 0 do 6). Wybór należy zatwierdzić klawiszem [#]. Wejścia pozostają zablokowane do najbliższego wyłączenia czuwania lub do odblokowania.

**UWAGA:** *Blokowanie wejść 1-12 przy pomocy manipulatora LED jest możliwe tylko wtedy, gdy są one wyświetlane w danej strefie na diodach manipulatora, wejścia 13-16 można zablokować nawet wtedy, gdy nie są wyświetlane, podając bezpośredni numer wejścia w systemie.*

W trakcie działania funkcji, po podaniu numeru wejścia centrala dwoma dźwiękami sygnalizuje jego zablokowanie, a jednym odblokowanie. Dwa długie dźwięki sygnalizują, że linia wejściowa należy do innej strefy lub też czuwa i zablokowanie jej nie jest możliwe.

W **manipulatorze LCD** po wywołaniu funkcji klawisz ▼ zmienia stan wejścia (zablokowane - odblokowane) wskazywanego przez kursor. Naciśnięcie klawisza ▲ wyświetla nazwę wskazanego wejścia. Kursor można przesuwac przy pomocy klawiszy ◀ ▶. Możliwe jest wybranie wejścia poprzez podanie jego numeru przy pomocy klawiszy numerycznych (np.: [\*][3] zablokuje wejście 13).

Funkcja jest dostępna tylko dla użytkownika głównego i z uprawnieniem 1.

- PRZYKŁAD: zablokowanie wejść: 3, 5 i 12 (hasło MASTER=1234)
- [1234] [\*] - wywołanie trybu "funkcje użytkownika" przez użytkownika MASTER,  
 [4] - wywołanie funkcji "blokowanie wejść"  
 [3] [5] - wybranie numerów wejść 3 i 5, po każdym numerze centrala potwierdzi przyjęcie danej dwoma krótkimi dźwiękami.  
 [\*] [2] - wybranie numeru wejścia 12, centrala potwierdzi przyjęcie danej dwoma krótkimi dźwiękami.  
 [#] - zaakceptowanie wprowadzonych danych i jednocześnie zakończenie programowania tej funkcji.

### Załączenie czuwania cichego

[HASŁO][\*][5]

W czuwaniu cichym alarmy są sygnalizowane tylko w manipulatorach i do stacji monitorującej. Instalator określa, czy czuwanie ciche załącza się w całym obiekcie, czy też wybrany obszar będzie wyłączony z czuwania.

Funkcja niedostępna dla użytkowników z uprawnieniem 5, 6, 0.

### Programowanie czasu

[HASŁO][\*][6]

Funkcja pozwala na ustawienie zegara centrali.

W **manipulatorze LED** programowanie przebiega w kolejności:

- GODZINY, MINUTY - akceptacja ([H][H][M][M][#]),
- DZIEŃ MIESIĄC - akceptacja ([D][D][M][M][#]),
- ROK - akceptacja ([R][R][R][R][#]).

Możliwe jest wcześniejsze wyjście z funkcji po zaprogramowaniu czasu lub daty przez podwójną akceptację ( [#][#] )

W **manipulatorze LCD** programowane parametry (czas, data, rok) można edytować przy użyciu dodatkowych klawiszy: ◀ i ▶ zmieniają położenie kursora klawisz ▲ kasuje znak przed kursorem, natomiast klawisz ▼ przełącza tryb wprowadzania danych (dopisywanie lub zmiana na pozycji kursora).

Funkcja jest dostępna tylko dla użytkownika głównego i z uprawnieniem 1.

### Załączenie wyjścia typu PRZEŁĄCZNIK MONOSTABILNY

[HASŁO][\*][7]

Przeznaczenie funkcji określa instalator. Może ona na przykład załączać zamki elektryczne, dzwonki, lampy sygnalizacyjne lub dowolne inne urządzenia.

Po wywołaniu funkcji centrala generuje dwa krótkie dźwięki i oczekuje na naciśnięcie klawisza z numerem wyjścia (1-6). Sterowanie polega na uaktywnieniu danego wyjścia na czas zaprogramowany w centrali. Po jednokrotnym wywołaniu funkcji możliwe jest wielokrotne sterowanie tym samym wyjściem lub sterowanie różnymi wyjściami typu „przełącznik MONO”. Prawidłowe wykonanie sterowania jest potwierdzane czterema krótkimi i jednym długim dźwiękiem, a odmowa sterowania dwoma długimi dźwiękami. Centrala może odmówić sterowania, gdy wyjście jest innego typu niż „wyłącznik mono” lub należy do innej strefy. Naciśnięcie klawisza [#] lub [\*] kończy działanie funkcji. Centrala kończy automatycznie działanie funkcji, jeżeli żadne z wyjść nie jest typu „przełącznik MONO” lub przez 40 sekund nie naciśnięto żadnego klawisza manipulatora.

Funkcja jest dostępna dla użytkownika głównego oraz użytkownika z uprawnieniem 1 i 5.

- PRZYKŁAD: wykonanie kolejno sterowania wyjściami 4, 5, 4 (hasło główne=1234)
- [1234] [\*] - wywołanie trybu "funkcje użytkownika" przez użytkownika MASTER
  - [7] - wywołanie funkcji "załączenie wyjścia typu PRZEŁĄCZNIK MONOSTABILNY" (dwa krótkie dźwięki)
  - [4] - wyzwolenie monostabilne wyjścia 4 potwierdzone czterema krótkimi i jednym długim dźwiękiem
  - [5] - wyzwolenie monostabilne wyjścia 5 potwierdzone czterema krótkimi i jednym długim dźwiękiem
  - [4] - ponowne wyzwolenie monostabilne wyjścia 4 (cztery krótkie i jeden długi dźwięk)
  - [#] - zakończenie działania funkcji (cztery krótkie i jeden długi dźwięk)

**Przełączenie wyjścia typu PRZEŁĄCZNIK BISTABILNY****[HASŁO][\*][8]**

Przeznaczenie funkcji określa instalator. Funkcja może służyć do załączania np. oświetlenia zewnętrznego lub dowolnych urządzeń elektrycznych.

Po wywołaniu funkcji centrala generuje dwa krótkie dźwięki i oczekuje na naciśnięcie klawisza z numerem wyjścia (1–6). Sterowanie polega na przełączeniu stanu danego wyjścia na przeciwny – wyjście nieaktywne zostaje załączone i na odwrót. Możliwe jest wielokrotne sterowanie tym samym wyjściem lub sterowanie różnymi wyjściami typu „przełącznik BI” po jednokrotnym wywołaniu funkcji. Załączenie wyjścia potwierdzone jest czterema krótkimi i jednym długim dźwiękiem, a wyłączenie trzema krótkimi dźwiękami. Odmowa sterowania sygnalizowana jest dwoma długimi dźwiękami. Centrala może odmówić sterowania, gdy wyjście jest innego typu niż „przełącznik BI” lub należy do innej strefy. Naciśnięcie klawisza [#] lub [\*] kończy działanie funkcji. Centrala kończy automatycznie działanie funkcji, jeżeli żadne z wyjść nie jest typu „przełącznik BI” lub przez 40 sekund nie naciśnięto żadnego klawisza manipulatora.

Funkcja jest dostępna dla użytkownika głównego oraz użytkownika z uprawnieniem 1 i 6.

**Reset zasilania****[HASŁO][\*][9]**

Funkcja ta służy do obsługi specjalnych czujek posiadających indywidualną pamięć zadziałania, która kasowana jest przez wyłączenie zasilania (przykładowo czujki dymowe lub czujki zbicia szkła). Wywołanie funkcji powoduje chwilowe odłączenie zasilania takich czujek (wyjść zasilających z funkcją RESET).

Funkcja jest dostępna tylko dla użytkownika głównego i z uprawnieniem 1.

**Start komunikacji z komputerem (downloading)****[HASŁO][\*][0]**

Funkcję może wywołać użytkownik główny i użytkownik z uprawnieniem 1. Startuje ona zdalną łączność centrali przez telefon z komputerem serwisowym.

Funkcja ta umożliwia połączenie z komputerem wtedy, gdy jest zablokowana możliwość wywołania łączności z zewnątrz, z komputera.

Po wywołaniu funkcji centrala zajmuje linię telefoniczną i łączy się z komputerem serwisu. Jeśli centrala nie uzyska połączenia, będzie czterokrotnie ponawiać próby połączenia się. W trakcie wymiany danych linia telefoniczna będzie zajęta. Serwis może czasowo zwalniać linię telefoniczną zawieszając łączność i powtórnie dzwonić do centrali w celu kontynuowania wymiany danych. Instalator powinien uprzedzić o tym użytkownika, aby ten nie odbierał przychodzących telefonów i umożliwił powtórne połączenie i poprawne zakończenie łączności.



⑤ - naciśnięcie na 3 sek.  
załącza **przeglądanie pamięci alarmów**

①②③④ - naciśnięcie na 3 sek.  
**przełącza na obsługę  
odpowiedniej strefy (GOTO)**

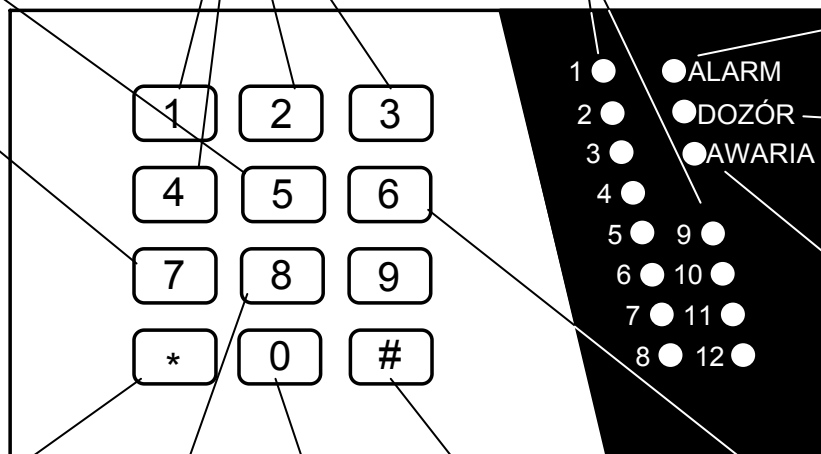
#### DIODY LED 1+12 (stan wejść dozorowych)

świeci – wejście naruszone  
zgaszona – wejście nienaruszone  
miga szybko – wejście wywołało alarm (pamięć alarmu)  
świeci z krótkim wygaszeniem co 2 sek. – naruszony sabotaż wejścia dwuparametrycznego  
błyska co 2 sek. - sabotaż wejścia wywołał alarm (pamięć alarmu)  
miga powoli - wejście zablokowane

⑦ - naciśnięcie na 3 sek. powoduje  
**wyświetlenie aktualnie wykrytych awarii**

#### WYŚWIETLANIE TYPU AWARII:

1,2,3 - awaria wyjść 1,2,3  
4 - brak zasilania 230V  
5 - awaria akumulatora  
6 - awaria zasilania manipulatora  
7 - utrata zegara  
8 - problem z drukarką  
9 - brak napięcia na linii tel.  
10 - błędny sygnał na linii tel.  
11 - brak sygnału na linii tel.  
12 - awaria wyjścia 4  
brak - awaria: błąd pamięci systemu.



**ALARM** – miganiem sygnalizuje alarm w bieżącej strefie

#### DOZÓR (czuwanie)

świeci – strefa czuwa,  
miga – odliczanie czasu na wyjście.

**AWARIA** – sygnalizuje wykrycie problemu technicznego w systemie – sprawdzić naciskając klawisz ⑦ przez 3 sek.

⊛ - naciśnięcie na 3 sek. – przywraca strefę podstawową (GOTO w man. LED) lub załącza **ALARM POŻAROWY**

#### HASŁO[\*] - funkcje użytkownika:

HASŁ0\*1 - zmiana hasła  
HASŁ0\*2 - nowy użytkownik  
HASŁ0\*3 - kasowanie użytkownika  
HASŁ0\*4 - blokowanie wejść  
HASŁ0\*5 - czuwanie ciche  
HASŁ0\*6 - ustawianie zegara  
HASŁ0\*7 - przełącznik MONOSTABILNY  
HASŁ0\*8 - przełącznik BISTABILNY  
HASŁ0\*9 - reset zasilania  
HASŁ0\*0 - start DOWNLOADINGU

⑧ - naciśnięcie na 3 sek.  
załącza/wyłącza sygnalizację **gongu**

⊞ - naciśnięcie na 3 sek.  
załącza **ALARM NAPADOWY**  
**HASŁO+[#]** – zał./wył. czuwania, kasowanie alarmu

⓪ - naciśnięcie na 3 sek.  
załącza **ALARM pomocniczy**

⑥ - naciśnięcie na 3 sek. załącza **przeglądanie pamięci awarii**

#### WYŚWIETLANIE TYPU AWARII:

1,2,3 - awaria wyjść 1,2,3  
4 - brak zasilania 230V  
5 - awaria akumulatora  
6 - awaria zasilania manipulatora  
7 - utrata zegara  
8 - problem z drukarką  
9 - brak napięcia na linii tel.  
10 - problem z transmisją do stacji monitorującej  
11 - nie wykorzystana  
12 - awaria wyjścia 4

WYŚWIETLACZ LCD: data i godzina lub nazwa strefy oraz komunikat o stanie systemu

**ALARM** – miganiem sygnalizuje alarm w bieżącej strefie

**AWARIA** – sygnalizuje wykrycie problemu technicznego w systemie – sprawdzić naciskając klawisz 7 przez 3 sek.

① ② ③ ④ - naciśnięcie przez 3 sek. **przełącza na obsługę odpowiedniej strefy (GOTO).**

⑤ - naciśnięcie na 3 sek. **załącza przeglądanie pamięci alarmów**

⑥ - naciśnięcie na 3 sek. **załącza przeglądanie pamięci awarii**

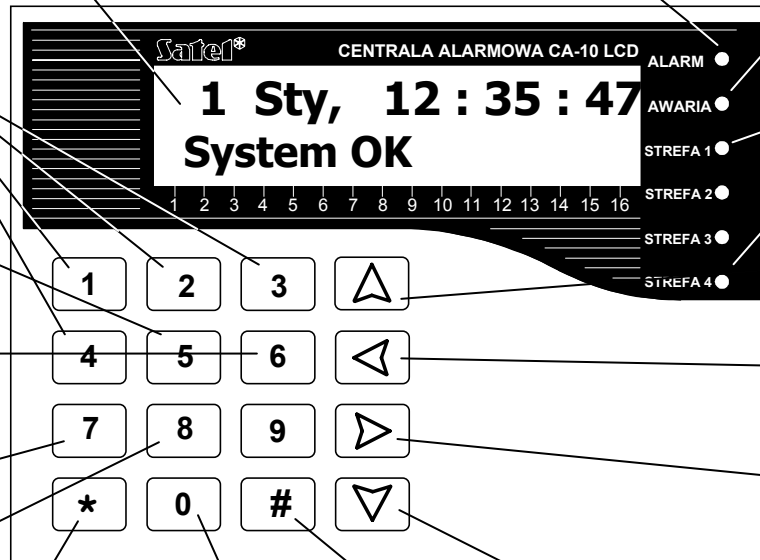
⑦ - naciśnięcie na 3 sek. **powoduje wyświetlenie aktualnie wykrytej awarii**

⑧ - naciśnięcie na 3 sek. **załącza/wyłącza sygnalizację gongu**

⊕ - naciśnięcie na 3 sek. **załącza ALARM POŻAROWY**  
**HASŁO[\*]** - menu funkcji użytkownika

⓪ - naciśnięcie na 3 sek. **załącza ALARM pomocniczy**

# - naciśnięcie na 3 sek. **załącza ALARM NAPADOWY**  
**HASŁO[#]** – zał./wył. czuwania kasowanie alarmu



**STREFA 1,2,3,4** świeci – strefa czuwa, miga – odliczanie czasu na wyjście.

▲ - sprawdzenie, która strefa alarmuje

◀ - sprawdzenie, które wejścia są naruszone

▶ - sprawdzenie, które wejścia spowodowały alarm

▼ - wyświetlenie nazwy strefy, przyciśnięcie na 3 sek. zmienia sposób wyświetlania stanu systemu: **komunikaty tekstowe ↔ stan wejść**